Investigating data partitioning strategies for crosslinguistic low-resource ASR evaluation

Zoey Liu
University of Florida
liu.ying@ufl.edu

Justin Spence
University of California, Davis
jspence@ucdavis.edu

Emily Prud’hommeaux
Boston College
prudhome@bc.edu

Abstract

Many automatic speech recognition (ASR) data sets include a single pre-defined test set consisting of one or more speakers whose speech never appears in the training set. This “hold-speaker(s)-out” data partitioning strategy, however, may not be ideal for data sets in which the number of speakers is very small. This study investigates ten different data split methods for five languages with minimal ASR training resources. We find that (1) model performance varies greatly depending on which speaker is selected for testing; (2) the average word error rate (WER) across all held-out speakers is comparable not only to the average WER over multiple random splits but also to any given individual random split; (3) WER is also generally comparable when the data is split heuristically or adversarially; (4) utterance duration and intensity are comparatively more predictive factors of variability regardless of the data split. These results suggest that the widely used hold-speaker(s)-out approach to ASR data partitioning can yield results that do not reflect model performance on unseen data or speakers. Random splits can yield more reliable and generalizable estimates when facing data sparsity.

1 Introduction

Certain model evaluation practices are considered standard or quite common in natural language processing (NLP), such as using popular benchmarks (Bowman et al., 2015), pre-defined data partitions (Collins, 2002), or random splits (Gorman and Bedrick, 2019). All of these practices rely on metrics calculated over test sets as indices of model performance. It is not generally acknowledged that a particular numerical result might be meaningful only for the specific train/test split that produced that result. A single aggregated metric does not necessarily paint the full picture of a model architecture’s potential (Lewis et al., 2021).

Automatic speech recognition (ASR) provides a case in point. Given a data set produced by multiple speakers, the common data partitioning strategy is “hold speaker(s) out”, namely holding out all utterances from one or more speakers (Panayotov et al., 2015; Gauthier et al., 2016) as the test set, with the utterances from the remaining speakers serving as the training set. Cross-validation is generally not applied; the speakers in the test set are fixed. In other words, an ASR system is usually evaluated with just a single train/test split in which there is no speaker overlap between the training and test sets.

This common data partitioning strategy might fare well with a large data set, with recordings of dozens or hundreds of speakers, where the quantity of data and the wide array of speakers enable the training of models that are assumed to be speaker independent. The same practice, however, is not ideal for low-resource scenarios, where the number of speakers is much smaller. With endangered languages (Meek, 2012) in particular, there is much less flexibility in deciding how much data and what kind of utterances to include. Thus, observed ASR accuracy may depend heavily on which speakers appear in the test sets rather than being representative of the model architecture’s general performance.

This study investigates alternative data partitioning methods for low-resource ASR. Leveraging data from five typologically distinct languages, including one endangered language, we ask: (1) How dependent is ASR performance on the identity of the held-out speaker? (2) Can alternative data partitioning strategies yield less variable estimates of a model’s generalizability? (3) What factors other than speaker identity contribute to differences in model performance? (4) How can we operationalize lessons learned to improve ASR evaluation for under-resourced and endangered languages?

2 Related Work

While the hold-speaker(s)-out partitioning method is prevalent in ASR (Sikasote and Anastasopoulos, 2021; Gauthier et al., 2016; Zeyer et al., 2019;
| Language | $N$ of speakers/sessions | Gender | Total utterance duration per speaker/session | Total utterance duration std. | Total utterance duration range | $N$ of words | $N$ of types |
|----------|--------------------------|--------|---------------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------|-------------|
| Fongbe   | 27                       | -      | 16m12s                                      | 7m12s                         | 22m12s                     | 990,146     | 8,022       |
| Wolof    | 18                       | -      | 63m                                          | 18m36s                        | 1h6m36s                    | 601,639     | 29,147      |
| Swahili  | 36                       | -      | 18m                                          | 7m12s                         | 19m12s                     | 31,540,821  | 471,296     |
| Iban     | 23                       | Male: 9 Female: 14 | 22m12s                                      | 19m48s                        | 1h11m24s                   | 2,082,452   | 36,310      |
| Hupa (verified) | 17                  | Female: 1 | 5m24s                                      | 6m                            | 22m48s                     | 41,386      | 8,800       |
| Hupa (coarse) | 34                 | Female: 1 | 13m12s                                      | 14m24s                        | 1h12s                      |             |             |

Table 1: Descriptive statistics for audio data and additional written texts used to train language models for each language in the experiments; duration range refers to the range of the distribution of the total amounts of audio per speaker. We note that our counts were derived from the public repositories and may be different from those originally reported in the papers.

Kipyatkova and Karpov, 2016), there are a number of exceptions. Laleye et al. (2016) divided utterances into three groups based on their content, then used two categories for training and one for testing. Chiu et al. (2021) tested an English ASR system trained on short audio segments on longer utterances and found poor generalization performance. With five low-resource languages as the test cases, Morris et al. (2021) re-partitioned the data where each speaker occurred in both the training and the test sets; the results showed considerable variability when compared to those derived from holding out one or a fixed set of speakers.

3 Data descriptions

We used data sets for four widely spoken low-resource languages, Fongbe (Laleye et al., 2016), Wolof (Gauthier et al., 2016), Swahili (Gelas et al., 2012), and Iban (Juan et al., 2014), which were previously released as ASR corpora. They include segmented audio with corresponding transcripts, as well as additional written texts for training the language model (see Table 1 for details).

In addition, we explored a data set of Hupa, a critically endangered language indigenous to North America. The audio recordings for Hupa are the product of ongoing linguistic fieldwork started in 2005. All the recordings were produced by a single female elder speaker, which is common for speech corpora for critically endangered languages, making Hupa a unique test bed for our study. Each transcription typically goes through several stages of correction and consultation with the elder before being considered complete; thus some transcriptions have been examined more thoroughly than others. Based only on differences in transcription quality, the audio data was divided into two sets, which we will call “verified” vs. “coarse” data respectively (details are presented in Appendix A.1).

4 Experiments

4.1 Data split methods

We first compared the commonly applied “hold speaker(s) out” (hereafter held-out speaker) data partitioning strategy with random splits (Gorman and Bedrick, 2019). For held-out speaker training, we set aside the data of one speaker for testing the performance of an acoustic model trained on the data of the other speakers. This procedure was repeated for all speakers in the data set. Note that this data split method was only applicable to Wolof, Fongbe, and Iban. For Swahili, which lacks information on speaker identity, and Hupa, which includes only a single speaker, we adopted what we refer to as held-out session. Instead of holding out the data of each speaker, we held out the utterances from each recording date or fieldwork session.

For random splits, each data set was randomly divided into train/test sets so that the ratio between their respective total utterance duration approxi-
mated 4:1. To arrive at more reasonable comparisons with held-out speaker, for the data set(s) of each language, the number of random splits matched the number of speakers/sessions in total.

We also explored two alternative data splitting strategies: heuristic and adversarial splits (Søgaard et al., 2021). For the former, we exploited the following features of each audio sample and its corresponding transcript: utterance duration, average pitch, average intensity, the number of tokens in the transcript, the number of unique token types in the transcript, and the perplexity of the audio transcript scored by the language model for each language (see Section 4.2). Consider the example of average pitch. We identified a pitch threshold such that utterances with an average pitch value greater than or equal to this threshold would be put into the test set, and the total duration of these utterances accounted for around 20% of the duration of the data set. Note that each heuristic split method partitioned the data into a single train/test set split.

Lastly, for adversarial splits, we first combined the transcripts of all audio data for a particular data set, then split the transcripts into train/test sets via maximizing their Wasserstein distance (Arjovsky et al., 2017; Søgaard et al., 2021), so that the token distribution of utterances in the training set is as divergent or distant as possible from that of utterances in the test set. Each data set was split into train/test sets at a 4:1 ratio, five times.

4.2 Language and acoustic models

For each language, we used SRILM (Stolcke, 2002) to build a single trigram language model with Witten-Bell discounting using the additional written texts and excluding the transcripts of the audio training data. For the acoustic model architecture, we used a fully connected deep neural network (DNN) from the open-source Kaldi toolkit (Povey et al., 2011), shown to achieve strong performance in prior studies (Morris et al., 2021; Georgescu et al., 2019; Miao et al., 2015). In particular, for small corpora, the DNN architecture has been demonstrated to yield better results than statistical alternatives (e.g., subspace Gaussian mixture models) and other neural architectures (e.g., time delay neural networks) (Morris, 2021). We also found the DNN to be substantially more accurate than the endangered language end-to-end recipe (Shi et al., 2021) in ESPnet (Watanabe et al., 2018).¹

¹Our experiments using ESPnet and wav2vec 2.0 to fine-tune from multilingual models yielded inconsistent and weak Crucially, however, we note that our goal is not to improve upon current state-of-the-art for low-resource ASR but rather to examine what data partitioning strategies and evaluation methods lead to reliable estimates in low-resource settings with an already strong model architecture.

4.3 Regression analysis

To understand which features of the splits contribute to WER variability, we carried out regression analysis. Given each data split, we first collected the following five heuristics for each utterance in the test set: utterance duration, average pitch, average intensity, utterance perplexity, and out-of-vocabulary (OOV) rate. Second, we computed the average value of each of the features for the training set as a whole. Third, we normalized the value of each feature for every utterance in the test set by the average value of the feature derived from the training set, to account for training set characteristics as well. This yielded a reasonable data size for regression modeling for each language (ranging from 6,248 instances for the verified data of Hupa to 85,920 instances for Wolof; see Anderson et al. (2021)). After repeating these steps for all data splits, we fit regression models predicting the WER of every utterance in the test set as a function of these characteristics, while controlling for the number of tokens and types in the utterance and the data split method. When possible, speaker identity and the specific utterance were included as random effects, both with random intercept and slopes for each of the fixed effects. The final regression structure was determined via backward stepwise regression from the maximal mixed-effect structure (Barr et al., 2013).

5 Results

We first consider the degree of variability in WER depending on which speaker is held out. In Figure 1, for Fongbe, Wolof, and Iban, we see a high degree of variability. The WER range across held-out speakers spans from 12.71 for Iban to 54.74 for Fongbe. (See Table 3 in Appendix A.3.) Perhaps surprisingly, for Swahili and Hupa, where we held out recording sessions rather than individual speakers, we also observe great variability in model performance. The WER range across sessions is 17.59 for Swahili and is above 25 for both data sets results. The necessary parameter tuning within these architectures is left for future work.
of Hupa. Thus it does not appear to be the case that variability in WER is due entirely to the identity of the speaker; other factors such as recording setting or domain could contribute to this variability. These observations speak to our original point, namely that observations from “hold speaker(s) out” low-resource ASR evaluation are not representative of the model’s generalizability.

One might suspect that the observed WER variability across speakers in each data set is (only) because of the varying amount of audio available for each speaker. Although there is a relationship between average WER and the total utterance duration per speaker (when looking at total utterance duration as a sole predictor in the regression) for Iban ($p < 0.005$), this relationship does not hold for Fongbe ($p = 0.75$) or Wolof ($p = 0.91$). While there is a positive correlation between duration and WER for the coarse data of Hupa ($p < 0.05$), this correlation does not exist for Swahili ($p = 0.45$) or for the verified data of Hupa ($p = 0.99$). This indicates that the total utterance duration alone is not enough to yield (high) WER variability across speakers.

In contrast, results from random splits are much less variable. While not surprising, this is notable in that the average WER when holding out a speaker or session is comparable to that of random splits, or any one random split. Thus a single random split can alone be enough to provide a reasonable estimate of the performance that would be derived by averaging over all random splits or over all possible held-out speakers/sessions. In contrast, the WER for a model tested on single held-out speaker/session may not be a reliable estimate of the WER of that model on any other speaker.

On the other hand, splitting data heuristically and adversarially, creating test sets that consist of “more challenging” cases than the training sets, does not necessarily lead to higher WER. The results across the data split methods are mostly comparable except for when utterance duration or
Table 2: Regression results for the data set(s) of each language in our experiments (CI stands for Confidence Interval); the number of * indicates significance level: * \( p < 0.05 \), ** \( p < 0.01 \), *** \( p < 0.001 \). Note that given the structure of our regression model, the coefficient value for the same feature is not comparable across the data for each language (e.g., the coefficient of utterance duration ratio is 0.33 for the Wolof data, and 0.13 for the Swahili data; nevertheless, this does not mean that utterance duration ratio has a stronger effect for Wolof compared to its role for Swahili). Rather our goal is simply to see whether a feature potentially influences WER scores when the effects of other features are controlled for within the context of the data for every language.

| Language | audio duration | Avg. pitch | Avg. intensity | utterance duration | perplexity | OOV | R² |
|----------|----------------|------------|----------------|---------------------|------------|-----|----|
| Fongbe   | Coef. 0.17***  | 0.13**     | 0.11***        | 0.003***            | 0.008***   | 0.72 |
|          | 95% CI (0.15, 0.20) | (0.11, 0.14) | (0.09, 0.13) | (0.001, 0.004) | (0.007, 0.009) |
| Wolof    | Coef. 0.009    | 0.004      | 0.01           | 0.02***             | 0.00       | 0.73 |
|          | 95% CI (-0.01, 0.03) | (-0.01, 0.02) | (-0.02, 0.04) | (0.02, 0.024) | (0.00, 0.00) |
| Swahili  | Coef. 0.21***  | 0.06**     | -1.65***       | 0.00                | 0.0131***  | 0.91 |
|          | 95% CI (0.18, 0.24) | (0.02, 0.09) | (-1.81, -1.50) | (-6.30, 0.00) | (0.012, 0.014) |
| Iban     | Coef. 2.15***  | -0.10      | 0.58           | 0.00                | -0.002     | 0.99 |
|          | 95% CI (1.87, 2.43) | (-4.20, 0.21) | (-2.16, 3.31) | (-1.11, 0.00) | (-0.01, 0.01) |
| Hupa     | Coef. 1.30***  | -0.93***   | 2.74***        | 0.00                | 0.01***    | 0.95 |
|          | 95% CI (1.07, 1.52) | (-1.13, -0.73) | (2.09, 3.37) | (-0.02, 0.01) | (0.01, 0.02) |
| Hupa     | Coef. 0.13***  | 0.04       | -0.22***       | -0.02***            | 0.01***    | 0.91 |
|          | 95% CI (0.10, 0.16) | (-0.01, 0.10) | (-0.35, -0.08) | (-0.02, -0.01) | (0.01, 0.02) |

6 Discussion and Conclusion

With data for four widely-spoken low-resource languages and one critically endangered language indigenous to North America, our work demonstrates that there is a real risk of grossly over- or underestimating the performance of an ASR model architecture when evaluating on held-out speakers (and sessions) when only minimal resources are available. By contrast, random splits provide a more accurate and less variable estimate of the overall performance. Moreover, while cross-validation is advisable when partitioning by speaker, a single random split appears to provide an adequate estimate for expected WER on unseen data.

We note that these findings also hold for data sets partitioned according to recording session rather than speaker, suggesting that this phenomenon is not limited to diversity in speaker characteristics. This has implications particularly for ASR in support of endangered language documentation, in which the number of speakers is few but the recording conditions are highly variable. We propose that future work on small ASR corpora for under-resourced languages carry out multiple evaluations on various data partitioning strategies in order to present a more complete picture of ASR model architecture performance.

7 Limitations

Our work has two notable limitations. First, the limited availability of very small ASR datasets allowed us to explore only five languages. It remains to be seen how different data splits would interact with a much larger set of languages that have more diverse typological properties. Second, here we experimented with a hybrid DNN architecture within Kaldi rather than more recent end-to-end approaches (Lin and Mak, 2020; Watanabe et al., 2018), which require more extensive computing resources. Resource permitting, we would like to investigate how different data partitioning strategies would work differently (or not) with different model architectures.
Acknowledgements

We are grateful for the continued support from the Hupa indigenous community. We would like to especially thank Mrs. Verdena Parker for her generous and valuable input for the documentation work of Hupa throughout the years. In addition, we thank the anonymous reviewers for their helpful feedback. This material is based upon work supported by the National Science Foundation under Grant #2127309 to the Computing Research Association for the CIFellows Project, and Grant #1761562. Any opinions, findings, and conclusions or recommendations expressed in this material are those of the author(s) and do not necessarily reflect the views of the National Science Foundation nor the Computing Research Association.

References

Mark Anderson, Anders Søgaard, and Carlos Gómez-Rodríguez. 2021. Replicating and extending "Because their treebanks leak": Graph isomorphism, co-variants, and parser performance. In Proceedings of the 59th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics and the 11th International Joint Conference on Natural Language Processing (Volume 2: Short Papers), pages 1090–1098. Online. Association for Computational Linguistics.

Martin Arjovsky, Soumith Chintala, and Léon Bottou. 2017. Wasserstein generative adversarial networks. In International conference on machine learning, pages 214–223. PMLR.

Dale J Barr, Roger Levy, Christoph Scheepers, and Harry J Tily. 2013. Random effects structure for confirmatory hypothesis testing: Keep it maximal. Journal of memory and language, 68(3):255–278.

Samuel R. Bowman, Gabor Angeli, Christopher Potts, and Christopher D. Manning. 2015. A large annotated corpus for learning natural language inference. In Proceedings of the 2015 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing, pages 632–642, Lisbon, Portugal. Association for Computational Linguistics.

Hennie Brugman and Albert Russel. 2004. Annotating multi-media/multi-modal resources with ELAN. In Proceedings of the Fourth International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC’04), Lisbon, Portugal. European Language Resources Association (ELRA).

Chung-Cheng Chiu, Arun Narayanan, Wei Han, Rohit Prabhavalkar, Yu Zhang, Navdeep Jaitly, Ruoming Pang, Tara N Sainath, Patrick Nguyen, Liangliang Cao, and Yonghui Wu. 2021. RNN-T models fail to generalize to out-of-domain audio: Causes and solutions. In 2021 IEEE Spoken Language Technology Workshop (SLT), pages 873–880. IEEE.

Michael Collins. 2002. Discriminative training methods for hidden Markov models: Theory and experiments with perceptron algorithms. In Proceedings of the 2002 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing (EMNLP 2002), pages 1–8. Association for Computational Linguistics.

Elodie Gauthier, Laurent Besacier, Sylvie Voisin, Michael Melese, and Uriel Pascal Elingui. 2016. Collecting resources in sub-Saharan African languages for automatic speech recognition: a case study of Wolof. In Proceedings of the Tenth International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC’16), pages 3863–3867, Portorož, Slovenia. European Language Resources Association (ELRA).

Hadrien Gelas, Laurent Besacier, and Francois Pelligrino. 2012. Developments of Swahili resources for an automatic speech recognition system. In SLTU - Workshop on Spoken Language Technologies for Under-Resourced Languages, Cape-Town, Afrique Du Sud.

Alexandru-Lucian Georgescu, Horia Cucu, and Corneliu Burileanu. 2019. Kaldi-based DNN architectures for speech recognition in Romanian. In 2019 International Conference on Speech Technology and Human-Computer Dialogue (SpeD), pages 1–6. IEEE.

Kyle Gorman and Steven Bedrick. 2019. We need to talk about standard splits. In Proceedings of the 57th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics, pages 2786–2791, Florence, Italy. Association for Computational Linguistics.

Sarah Samson Juan, Laurent Besacier, and Solange Rossato. 2014. Semi-supervised G2P bootstrapping and its application to ASR for a very under-resourced language: Iban. In Proceedings of Workshop for Spoken Language Technology for Under-resourced (SLTU).

Irina Kipyatkova and Alexey Karpov. 2016. DNN-based acoustic modeling for Russian speech recognition using Kaldi. In International Conference on Speech and Computer, pages 246–253. Springer.

Frejus A. A. Laleny, Laurent Besacier, Eugene C. Ezin, and Cina Motamed. 2016. First Automatic Fongbe Continuous Speech Recognition System: Development of Acoustic Models and Language Models. In Federated Conference on Computer Science and Information Systems.

Patrick Lewis, Pontus Stenetorp, and Sebastian Riedel. 2021. Question and answer test-train overlap in open-domain question answering datasets. In Proceedings of the 16th Conference of the European Chapter of the Association for Computational Linguistics: Main Volume, pages 1000–1008. Online. Association for Computational Linguistics.
Wei-Wei Lin and Man-Wai Mak. 2020. Wav2Spk: A Simple DNN Architecture for Learning Speaker Embeddings from Waveforms. In *The Annual Conference of the International Speech Communication Association (Interspeech)*, pages 3211–3215.

Barbra A Meek. 2012. *We are our language: An ethnography of language revitalization in a Northern Athabaskan community*. University of Arizona Press.

Yajie Miao, Hao Zhang, and Florian Metze. 2015. Speaker adaptive training of deep neural network acoustic models using i-vectors. *IEEE/ACM Transactions on Audio, Speech, and Language Processing*, 23(11):1938–1949.

Ethan Morris. 2021. *Automatic Speech Recognition for Low-Resource and Morphologically Complex Languages*. Master’s thesis, Rochester Institute of Technology.

Ethan Morris, Robert Jimerson, and Emily Prud’hommeaux. 2021. One size does not fit all in resource-constrained ASR. In *The Annual Conference of the International Speech Communication Association (Interspeech)*, pages 4354–4358.

Vassil Panayotov, Guoguo Chen, Daniel Povey, and Sanjeev Khudanpur. 2015. Librispeech: an ASR corpus based on public domain audio books. In *2015 IEEE international conference on acoustics, speech and signal processing (ICASSP)*, pages 5206–5210. IEEE.

Daniel Povey, Arnab Ghoshal, Gilles Boulianne, Lukas Burget, Ondrej Glembek, Nagendra Goel, Mirko Hannemann, Petr Motlicek, Yanmin Qian, Petr Schwarz, et al. 2011. The Kaldi speech recognition toolkit. In *IEEE 2011 workshop on automatic speech recognition and understanding*, CONF. IEEE Signal Processing Society.

Jiatong Shi, Jonathan D. Amith, Rey Castillo García, Esteban Guadalupe Sierra, Kevin Duh, and Shinji Watanabe. 2021. Leveraging end-to-end ASR for endangered language documentation: An empirical study on yolóxochitl Mixtec. In *Proceedings of the 16th Conference of the European Chapter of the Association for Computational Linguistics: Main Volume*, pages 1134–1145, Online. Association for Computational Linguistics.

Claytone Sikasote and Antonios Anastasopoulos. 2021. *Bembaspeech: A Speech Recognition Corpus for the Bemba Language*. In *Proceedings of AfricaNLP*, Online.

Anders Søgaard, Sebastian Ebert, Jasmijn Bastings, and Katja Filippova. 2021. We need to talk about random splits. In *Proceedings of the 16th Conference of the European Chapter of the Association for Computational Linguistics: Main Volume*, pages 1823–1832, Online. Association for Computational Linguistics.

Andreas Stolcke. 2002. SRILM-an extensible language modeling toolkit. In *Seventh international conference on spoken language processing*.

Shinji Watanabe, Takaaki Hori, Shigeki Karita, Tomoki Hayashi, Jiro Nishitoba, Yuya Unno, Nelson Enrique Yalta Soplin, Jahn Heymann, Matthew Wiesner, Nanxin Chen, Adithya Renduchintala, and Tsubasa Ochiai. 2018. ESPNet: End-to-End Speech Processing Toolkit. In *Proceedings of Interspeech*, pages 2207–2211.

Albert Zeyer, Parnia Bahar, Kazuki Irie, Ralf Schlüter, and Hermann Ney. 2019. A comparison of Transformer and LSTM encoder decoder models for ASR. In *2019 IEEE Automatic Speech Recognition and Understanding Workshop (ASRU)*, pages 8–15. IEEE.

## A Appendix

### A.1 Data for Hupa

The majority of the recordings for Hupa feature the elder telling stories from different genres, including traditional stories that explain how the world we know today came to be, personal anecdotes from her life, and oral-historical accounts of significant events in her speech community. Each recording has a time-aligned transcription produced by a human transcriber using annotation tools (e.g., ELAN (*Brugman and Russel, 2004*)); each transcript was rendered in a practical orthography currently adopted by the speech community.

The verified transcriptions for Hupa are more accurate overall than coarse transcriptions and have undergone more orthographic normalization. This includes removing things that are audible in the recordings but not part of the standardized spelling (such as word-final epenthetic vowels), and removing false starts and other speech errors. In a small number of cases, verified transcriptions might even contain a word that is different from what was produced in the original recording, if the elder felt strongly that she had misspoken. Thus, although verified transcriptions tend to be more accurate than coarse ones, in some ways they are less faithful to the acoustic properties of the original recordings.

### A.2 Acoustic models

Except for Swahili and Hupa, acoustic feature transformations for the data of the other languages were conducted separately for each speaker. In detail, the recordings were transformed to the standard 13 dimensional mel-frequency cepstral coefficients (MFCCs), along with their delta- and delta-delta features. The delta- and delta-delta features are, respectively, numerical approximations of the first and second-order derivatives of the MFCCs and they were computed on a 25ms window with 10ms
interval apart, allowing for modeling of the trajectories of the audio signals. Linear Discriminant Analysis and Maximum Likelihood Linear Transform were applied to reduce the dimensionality of the feature vectors. Speaker Adaptive Training was adopted to perform speaker and noise normalization in order to make the acoustic model more attentive to the phonemic variation present in the audio, rather than being restricted by the data of particular speakers. With the speaker-normalized features, Feature Space Maximum Likelihood Linear Regression (FMLLR) was employed for speaker-independent alignment.

The DNN we adopted had six hidden layers with 1024 units in each. Sequence training was performed using the default parameters in Kaldi with state-level minimum Bayes risk criterion and a per-utterance Stochastic Gradient Descent weight update. Decoding was carried out with the Kaldi finite state transducer-based decoder.

A.3 Full WER results

Table 3 includes the full set of WER for every data partitioning strategy for each of the five languages, which is represented visually in Figure 1.
| Language | Total | Split method | Threshold | \(N\) of splits | WER  | WER std. | WER range |
|----------|-------|--------------|-----------|-----------------|------|----------|-----------|
| Fongbe   | 7h10m | held-out speaker | -         | 27              | 32.55| 12.99    | 54.74     |
|          |       | random splits  | -         | 27              | 31.99| 1.05     | 4.90      |
|          |       | utterance duration | 3.46s     | 1               | 40.69|          |           |
|          |       | Avg. pitch      | 144.68hz  | 1               | 38.90|          |           |
|          |       | Avg. intensity  | 58.24db   | 1               | 43.00|          |           |
|          |       | \(N\) of tokens | 8         | 1               | 38.95|          |           |
|          |       | \(N\) of token types | 8       | 1               | 40.41|          |           |
|          |       | utterance perplexity | 301.05  | 1               | 53.28|          |           |
|          |       | distribution distance | -     | 5               | 39.74| 0.18     | 0.41      |
| Wolof    | 18h58m| held-out speaker | -         | 18              | 28.91| 5.99     | 19.74     |
|          |       | random splits  | -         | 18              | 28.43| 0.36     | 1.20      |
|          |       | utterance duration | 5.19s    | 1               | 31.37|          |           |
|          |       | Avg. pitch      | 172.07hz  | 1               | 28.88|          |           |
|          |       | Avg. intensity  | 77.32db   | 1               | 29.87|          |           |
|          |       | \(N\) of tokens | 12        | 1               | 25.37|          |           |
|          |       | \(N\) of token types | 12      | 1               | 25.37|          |           |
|          |       | utterance perplexity | 1793.95 | 1               | 45.98|          |           |
|          |       | distribution distance | -      | 5               | 25.62| 0.28     | 0.57      |
| Swahili  | 10h58m| held-out session | -         | 36              | 26.31| 3.46     | 17.59     |
|          |       | random splits  | -         | 36              | 25.83| 0.45     | 2.09      |
|          |       | utterance duration | 4.80s    | 1               | 26.36|          |           |
|          |       | Avg. pitch      | 172.07hz  | 1               | 25.89|          |           |
|          |       | Avg. intensity  | 76.32db   | 1               | 24.98|          |           |
|          |       | \(N\) of tokens | 13        | 1               | 25.36|          |           |
|          |       | \(N\) of token types | 12      | 1               | 25.37|          |           |
|          |       | utterance perplexity | 1793.95 | 1               | 45.98|          |           |
|          |       | distribution distance | -      | 5               | 25.62| 0.28     | 0.57      |
| Iban     | 8h49m | held-out speaker | -         | 23              | 16.92| 3.80     | 12.71     |
|          |       | random splits  | -         | 23              | 14.35| 0.57     | 2.19      |
|          |       | utterance duration | 15.85s   | 1               | 15.73|          |           |
|          |       | Avg. pitch      | 141.33hz  | 1               | 14.94|          |           |
|          |       | Avg. intensity  | 74.34db   | 1               | 16.47|          |           |
|          |       | \(N\) of tokens | 36        | 1               | 13.97|          |           |
|          |       | \(N\) of token types | 31      | 1               | 13.90|          |           |
|          |       | utterance perplexity | 361.55  | 1               | 27.02|          |           |
|          |       | distribution distance | -      | 5               | 13.09| 0.14     | 0.36      |
| Hupa     | 1h35m | held-out session | -         | 17              | 55.73| 8.59     | 31.82     |
|          | (verified) | train:1h16m | random splits | - | 17 | 55.27 | 1.50 | 5.44 |
|          | (verified) | test:19m | utterance duration | 9.71s | 1 | 60.12 | - | - |
|          | (verified) |          | Avg. pitch | 112.40hz | 1 | 54.35 | - | - |
|          | (verified) |          | Avg. intensity | 67.04db | 1 | 53.72 | - | - |
|          | (verified) |          | \(N\) of tokens | 14 | 1 | 54.43 | - | - |
|          | (verified) |          | \(N\) of token types | 14 | 1 | 54.43 | - | - |
|          | (verified) |          | utterance perplexity | 898.45 | 1 | 53.55 | - | - |
|          | (verified) |          | distribution distance | - | 5 | 55.10 | 0.47 | 1.28 |
| Hupa     | 7h37m | held-out speaker | -         | 34              | 51.65| 5.95     | 25.25     |
|          | (coarse) | train:6h6m | random splits | - | 34 | 52.85 | 1.18 | 4.63 |
|          | (coarse) | test:1h31m | utterance duration | 10.96s | 1 | 56.20 | - | - |
|          | (coarse) |          | Avg. pitch | 113.78hz | 1 | 52.49 | - | - |
|          | (coarse) |          | Avg. intensity | 66.12db | 1 | 53.61 | - | - |
|          | (coarse) |          | \(N\) of tokens | 16 | 1 | 50.36 | - | - |
|          | (coarse) |          | \(N\) of token types | 14 | 1 | 50.76 | - | - |
|          | (coarse) |          | utterance perplexity | 933.37 | 1 | 50.26 | - | - |
|          | (coarse) |          | distribution distance | - | 5 | 51.39 | 0.18 | 0.47 |

Table 3: WER results for the data set(s) of each language in our experiments; as we are focused on data partitioning strategy, for all data splits of a given data set, the language model was constant and was trained only on additional written texts. Note that one might be concerned about how much overlap there is between the test sets (and the training sets accordingly) yielded from different data partitioning strategies other than using held-out speaker/session; to address this, for the data set(s) of each language, we used the test set of the first random split as the reference and computed the proportion of overlapping utterances from the test sets of other data splits (except for held-out speaker/session); the maximum overlapping ratio across all the data sets was 0.25.